Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2026/1368

17.6.2026

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2026/1368 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 8ης Ιουνίου 2026

σχετικά με την έγκριση, εξ ονόματος της Ένωσης, της τροποποίησης του άρθρου 36 της διεθνούς συμφωνίας του 2015 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο v),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η διεθνής συμφωνία του 2015 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές («συμφωνία»), υπογράφηκε εξ ονόματος της Ένωσης σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2016/1892 του Συμβουλίου [1] στις 18 Νοεμβρίου 2016, με την επιφύλαξη της σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία. Η συμφωνία άρχισε να ισχύει προσωρινά την 1η Ιανουαρίου 2017, σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 2 της συμφωνίας και συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2019/848 του Συμβουλίου [2].

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 1 της συμφωνίας, το Διεθνές Συμβούλιο Ελαιολάδου μπορεί, μέσω του Συμβουλίου Μελών του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιοκομίας («Συμβούλιο Μελών»), να τροποποιεί τη συμφωνία με ομοφωνία.

(3) Στην 119η σύνοδό του τον Ιούνιο του 2024, το Συμβούλιο των Μελών ενέκρινε ομόφωνα την τροποποίηση της Συμφωνίας.

(4) Σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 2 της συμφωνίας, κάθε μέλος κοινοποιεί στον θεματοφύλακα την αποδοχή της τροποποίησης.

(5) Η τροποποίηση της συμφωνίας θα πρέπει να εγκριθεί από την Ένωση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η τροποποίηση στη διεθνή συμφωνία για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές του 2015 εγκρίνεται εξ ονόματος της Ένωσης.

Το κείμενο της τροποποίησης επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία της έκδοσής της [3].

Λουξεμβούργο, 8 Ιουνίου 2026.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Α. ΒΑΦΕΑΔΗΣ

---

(1) Απόφαση (ΕΕ) 2016/1892 του Συμβουλίου, της 10ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της διεθνούς συμφωνίας του 2015 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές (ΕΕ L 293 της 28.10.2016, σ. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1892/oj).

(2) Απόφαση (ΕΕ) 2019/848 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2019, σχετικά με τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της Διεθνούς Συμφωνίας του 2015 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές (ΕΕ L 139 της 27.5.2019, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/848/oj).

(3) Η ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Η διεθνής συμφωνία του 2015 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές τροποποιείται ως εξής:

Το άρθρο 36 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 36*

Διάρκεια, παράταση και καταγγελία

1. Η παρούσα συμφωνία παραμένει σε ισχύ έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026, εκτός εάν παραταθεί, δυνάμει της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου, ή καταγγελθεί νωρίτερα, δυνάμει της παραγράφου 3 του παρόντος άρθρου.

2. Το Συμβούλιο των Μελών μπορεί να παρατείνει την παρούσα συμφωνία για διαδοχικές περιόδους, οι οποίες δεν υπερβαίνουν τα πέντε έτη κάθε φορά. Το Συμβούλιο των Μελών κοινοποιεί την εν λόγω παράταση στον θεματοφύλακα. Κάθε μέλος που δεν δέχεται την παράταση της παρούσας συμφωνίας ενημερώνει σχετικά το Συμβούλιο των Μελών και παύει να είναι συμβαλλόμενο μέρος της παρούσας συμφωνίας από την έναρξη της περιόδου παράτασης.

3. Το Συμβούλιο των Μελών μπορεί να αποφασίσει, ομόφωνα, να καταγγείλει την παρούσα συμφωνία. Οι υποχρεώσεις των μελών, εξακολουθούν να ισχύουν έως την ημερομηνία καταγγελίας που ορίζεται από το Συμβούλιο των Μελών.

4. Ανεξαρτήτως της λήξης ή της καταγγελίας της παρούσας συμφωνίας, το Διεθνές Συμβούλιο Ελαιολάδου εξακολουθεί να υφίσταται για το χρονικό διάστημα που απαιτείται για την εκκαθάρισή του, συμπεριλαμβανομένης της εκκαθάρισης των λογαριασμών, και κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής, έχει τις εξουσίες και τα καθήκοντα που είναι αναγκαία για τους εν λόγω σκοπούς.

5. Το Διεθνές Συμβούλιο Ελαιολάδου κοινοποιεί στον θεματοφύλακα οιαδήποτε απόφαση λαμβάνεται κατ' εφαρμογή του παρόντος άρθρου.».